

人と自然が織りなす芸術のまち 心豊かで伸びゆく美しいまち

【今月の見どころ】

2-3 丸池感謝のタベ

4-5 京都芸術大学ワークショップ

6 スポーツの秋

7 防災の日訓練・有機農業体験

8 わくわくゆうすい



『コーナーで町おごし』
ゆうすいフォトコンテスト入賞作品

湧水町役場ホームページ

<https://www.town.yusui.kagoshima.jp/>

メールアドレス

info@town.yusui.kagoshima.jp



湧水町ホームページ



湧水町公式 YouTube

名水丸池

感謝の夕べ

9月2日(土)

丸池公園において「名水丸池感謝の夕べ」が開催されました。

丸池の水面や散策道に並べた竹灯籠が幻想的な光景を演出し、約四千人の来場者で賑わっていました。

開催した丸池感謝の夕べ実行委員会（委員長 仮屋良二氏）に加え、まつやまほたる舞う里実行委員会（会長 久木元辰雄氏）も協力され、二千本以上の竹灯籠により会場が埋め尽くされました。

また、湧水町マスコットキャラクターのゆうたんや龍をかたどったねぶたや鹿児島国体を記念したピクトグラムの展示、創作神楽の披露なども催され、写真に収める方も多く見られました。

Follow me!
yusuikankou
Instagram

QRコード



yusuikankou

キッチンカーや屋台も大盛況!



まだまだ写真を見たい方は
こちらから湧水町公式 Instagram へ



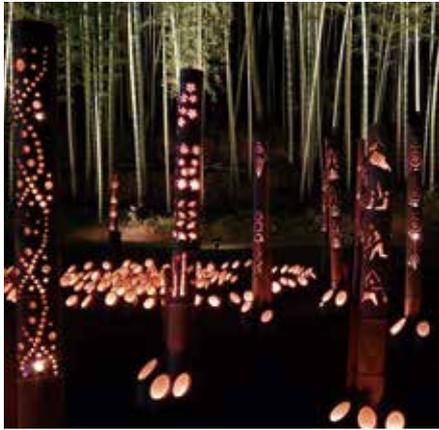
yusuikankou

いつも大人気! 仮屋さんの竹灯籠



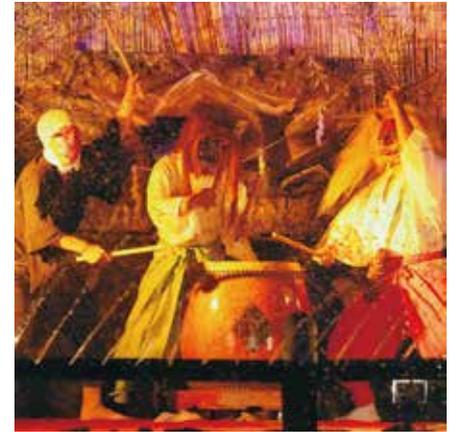
yusuikankou

シャボン玉で写真映え



yusuikankou

まつやまほたる舞う里の竹灯籠



yusuikankou

4年ぶりの創作神楽は大迫力!

協力隊の作品



今回で二十七回目の開催を迎えた本イベントは、町内外の多くの方に定着し、名水丸池を広くPRする機会になっています。

湧水町は「人と自然が織りなす 芸術のまち心豊かで伸びゆく美しいまち」を将来像に掲げています。

そこで、地域にある素材を使用した彫刻造形展やチエンソーアート全国大会の開催、また、京都芸術大学の教授や学生の方々から寄贈された芸術作品を町内の各所に展示するなど、芸術のあるまちづくりにも取り組んでいます。そして、今年度で5回目となる京都芸術大学とのイベントでは、ワークショップやアート作品の共同制作を8月22日から24日までの3日間、栗野中央公民館と丸池公園でそれぞれ開催しました。

今回は新型コロナウイルス感染症対策の規制が緩和された影響で、たくさんの方々に参加していただきました。町内外の参加者の方と和気あいあいとふれあいながら楽しく芸術制作をすることができました。

京都芸術大学の学生さんたちが3日間、ワークショップの先生になってものづくりをしました！！



9/2 (土) の感謝の夕べでも展示しました！

同時開催！！

竹琴作り

8/22 8/23 8/24

丸池公園



高さ約2m50cm、横幅約5mの巨大な竹琴（ちくきん）。湧水町の竹を使い、打楽器作りに挑戦しました！



町内外からたくさんの方々に参加していただきました！



どんな音が鳴るのかな！？



完成した竹琴は、小さなお子様から大人まで竹の音を鳴らして楽しんでいただきました♪

京都芸術大学の先生と学生さんと作る

ゆうすいワークショップ

～湧水・霧島アートな旅推進協議会～



1日目

陶器に絵付けをしよう

8/22

栗野中央公民館



好きなうつわを選んで、絵付けをしました。
絵具は5色！！
自由に絵や模様を描いて自分だけの
うつわが出来ました！！



京都芸術大学の学長と副学長も湧水町にお越しいただきました！

京都芸術大学 吉川左紀子学長

2日目

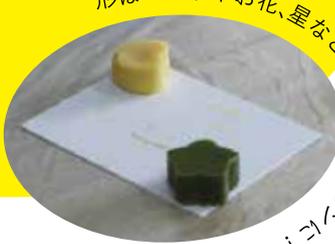
野菜クレヨンを作ろう

8/23

栗野中央公民館



野菜や湧水町の特産品である湧水茶を使用
してクレヨンを作りました！
粉末にした野菜と油とろうを混ぜて
湯せんし、型に流し込みます！



形はハートやお花、星などかわいいクレヨン

3日目

竹で水鉄砲を作ろう

8/24

丸池公園



湧水町の竹で昔ながらの水鉄砲作り！
出来上がった水鉄砲を早速使って丸池公園の
水遊び場で参加者の子供たちと遊びました！



水に濡れて大はしやぎ♪

9/24(日)
吉松中学校



9/24(日)
吉松幼稚園



10/1(日)
轟小学校



スポーツの秋

町内の学校及び幼稚園にて運動会・体育祭が開催されました。園児・児童・生徒は、これまでの練習の成果を存分に発揮し、来場された方々に元気いっぱいの姿を披露することができました。4年ぶりの来場制限なしの運動会・体育祭で、来場された保護者や地域の皆さんも大いに盛り上がり、大変喜んでいらっしゃいました。

9/24(日) 栗野中学校



10/1(日)
栗野小学校



10/1(日)
上場小学校



10/1(日)
幸田小学校

「防災の日」訓練

9月3日（日）町内各地で湧水町消防団と自主防災組織との合同訓練が開催されました。この訓練は、9月1日の「防災の日」に併せて毎年開催しており、各地区で様々な訓練が実施されています。今年度は、防災研修や初期消火訓練、救命講習などが実施され、災害に対する意識向上や防災知識を習得し、地域防災力のさらなる向上を図ることができました。



政府、地方公共団体等防災関係諸機関を始め、広く国民が、台風、豪雨、豪雪、洪水、高潮、高波、竜巻、暴風、がけ崩れ、土石流、地すべり、地震、津波、火山噴火等の災害についての認識を深めるとともに、これに対する備えを充実強化することにより、災害の未然防止と被害の軽減に資するよう、「防災の日」（9月1日）及び「防災週間」（8月30日から9月5日まで）を設けています。

上場小学校児童が有機農業体験

9月14日（木）、上場地区内にある「そのやま農園」の圃場において、上場小学校の児童14名が有機農業体験を行いました。

国は、2050年までに化学肥料（30%）や農薬等（50%）の使用量低減や有機農業面積を25%に拡大することなどを目標に「みどりの食料システム戦略」を策定し、持続可能な食料システムの構築に向け取組を進めております。本町においても有機農業面積の拡大を図りつつ、子どもたちに安心・安全な給食を提供するため、町内産有機農産物の学校給食での活用や有機農業者確保・支援等を行っております。

体験では、上場小学校児童と教職員と九州農政局の職員が参加し、園山さんから植え方の指導を受けながら、準備して頂いた約3アールの有機畑にじゃがいもの種イモを1時間程かけて丁寧に植えました。

児童は、「思っていたより簡単な作業だった。」や「成長が楽しみだ。」などと話していました。

11月の下旬から12月上旬には収穫を行い、採れたてのじゃがいもを畑で食べる計画であり、また、一部は学校給食でも活用する予定です。



結果報告

8/25
(金)

第51回全国消防救助技術大会が北海道札幌市で開催され、全国各地の予選を勝ち抜いた代表が集まる中、鹿児島県代表として伊佐湧水消防組合から、陸上の部「はしご登はん」に森山脩己消防士（入賞）、「ほふく救出」に清水優樹消防士長、満園雅昭士長、假屋寿頼消防士の4人が出場し、日頃の訓練の成果を十分に発揮されました。

おめでとうございます！



全国地域安全運動標語

銀賞

9/7
(木)

「全国地域安全運動標語表彰」が吉松中央公民館で行われ、本町から増森光昭さんが表彰されました。

増森さんは令和5年度全国地域安全運動標語鹿児島県一般の部で銀賞に入選し、受賞されました。

おめでとうございます！



悪巧み 甘い言葉 詐欺集団

pick up!

日本郵便と包括連携協定を締結



9/14(木)に、湧水町と「日本郵便株式会社」は、それぞれが有する人的・物的資源を有効に活用し、地域の発展と住民サービスの向上を図ることを目的として『包括連携協定』を締結しました。

今後は、町内郵便局のネットワークを生かし、地域の見守り活動などのさまざまな分野において相互に連携し、さらなる住民サービスの向上に努めます。

スイーツ甲子園全国大会

第3位

9/18
(月)

神村学園高等部調理科パティシエコースに通う轟地区出身の田原愛菜さんが、東京都の日本菓子専門学校にて行われた「第16回スイーツ甲子園 高校生パティシエ No.1 決定戦 Supported by 貝印」の決勝大会に「3A(トロアン)」の一員(3人1組)として出場し見事3位に輝きました。田原さんは「たくさんの応援の声やメッセージが力になりました。」と喜びを噛みしめていました。



田原愛菜さん(写真左)

10月は かごしま健康

かごしま健康イエローカードキャンペーンとは？

鹿児島県では、健康関連団体と協働で県民の皆様へ健康への関心を喚起し、生活習慣の見直しを呼びかける普及啓発活動「かごしま健康イエローカードキャンペーン」を行っています。

健康増進だより

イエローカードキャンペーン強化月間です

生活習慣病の予防・改善に

脳卒中
高血圧
糖尿病

野菜を 食べよう 350

サン ゴー マル

鹿児島県の成人の野菜摂取量は1日290g。

生活習慣病予防のためには、350gの野菜が必要です。

1日に+60gの野菜摂取で健康寿命を延ばしましょう。

1日野菜 350g

例えば、カット野菜1袋(250g)と冷凍の緑の濃い野菜(100g)、これを合わせて、レンジでチンしたら、あっという間にあなたの1日分の野菜が準備できます。

カット野菜

1袋200～250g



冷凍

緑の濃い 野菜

オクラ



ブロッコリー

ほうれん草

インゲン

調味料

(発酵食品)

減塩調味料
みそ
ポン酢
キムチ

塩昆布
ドレッシング
マヨネーズ

マヨネーズ
75%は油です

問い合わせ先 栗野庁舎 健康増進課 74-3111 (内線2104)

里親制度をご存じですか？

～子どもたちの里親となってくださる方を求めています～



子どもが明るく健やかに成長していくためには、温かい家庭が大切です。

県では、子どもの養育に理解と熱意、そして豊かな愛情をお持ちの方を里親として登録し、保護の必要な子どもの養育をお願いしています。

里親制度とは？

親の事故や病気などさまざまな事情により自分の家庭で暮らすことの出来ない子どもを、家族の一員として家庭に迎え入れ、児童福祉法に基づいて養育してくださる方（里親）に、養育をお願いする制度が「里親制度」です。

※里親は4種類に分類されています。特別な資格は必要ありません。

養育里親	保護者のいない、または保護者が養育することが適当でない子どもを養育する里親
専門里親	虐待を受けたり、障害があるなど専門的な援助が必要な子どもを養育する里親（一定以上の養育里親としての経験等が必要）
親族里親	実親が死亡、行方不明などの子どもを祖父母など扶養義務のある親族が養育する場合の里親
養子縁組里親	養子縁組により養親となることを前提に養育する里親

里親になるためには・・・

- ① まずは児童相談所に相談
- ② 研修を受講（基礎・登録前・実習）
- ③ 里親登録に申し込み
- ④ 里親の認定・登録
- ⑤ 里親として養育開始



●「里親制度説明会」にいらっしゃいませんか？●

日時：令和5年11月16日（木） 18：00～20：00

場所：湧水町役場 栗野庁舎 別館2 小会議室

内容：① DVDによる紹介（10分）

② 概要説明（60分）

③ 個別相談（希望者のみ）

問い合わせ先：鹿児島県北部児童相談所（TEL 0996-21-3150）

鹿児島県北部児童相談所

〒895-1811 薩摩郡さつま町虎居704-2 北薩地域振興局さつま庁舎本館2階
TEL (0996-21-3150)

児童養護施設 大村報徳学園 里親支援専門相談員 増田

〒895-1501 薩摩川内市祁答院町下手4481番地 TEL (0996-55-0034)

児童養護施設川内精舎 里親支援専門相談員 高嶺

〒895-0007 薩摩川内市百次町649-1 TEL (0996-22-5703)



地域包括支援センターだより

心も体も元気教室開催中！

★元気なうちから筋力をアップして、あなたの夢を現実に！

心も体も元気教室では、気軽にできる体操や脳トレ、また、保健師、リハビリ専門職、管理栄養士、歯科衛生士による健康講話を実施しています。

どなたでも参加できるので、お気軽にご参加ください！

参加費
無料

・般若寺教室(自主,女性限定)
(般若寺地区生活改善センター)

・原口教室
(原口集会所)

町内の各地区で教室を実施しています。あなたの地区の教室に、ぜひ参加してみませんか？



・四ツ枝前教室
(四ツ枝前集会所)

・加治屋教室
(湧水町郷土資料館)

・下川西教室
(下川西地区コミュニティ供用施設)

・永山教室
(永山地区集会所)

【吉松地区】
★元気アップ(吉松)
(吉松保健センター)



・堂ノ上教室
(堂ノ上公民館)

・長谷教室
(長谷地区林業集会センター)

・老竹グラウンド教室(自主)
(老竹地区農村広場)

・東中西下場教室
(東中西下場自立自興館)

【栗野地区】
★元気アップ(栗野)
(いきいきセンターくりの郷)

・老竹教室(自主)
(老竹地区コミュニティセンター)

・轟・二渡教室
(二渡公民館)

・大牟礼教室
(大牟礼西公民館)

・上場教室
(上場地区農業構造改善センター)

参加を希望される方は、包括支援センターまでご連絡ください！



問い合わせ先 湧水町地域包括支援センター(役場内) 74-3111(内線2123)



夏の終わり

皆さん、こんにちは！いかがお過ごしでしょうか？
楽しい夏休みを過ごし、2学期が始まるのを楽しみにしていたのではないのでしょうか？

新しい環境に早く慣れるために、湧水町で最初の夏を過ごしました。夏休みは、湧水町を散策しようと思い、栗野の松尾城跡に行ってみました。

アメリカ西海岸の歴史は、18世紀まで遡り、日本と比べると非常に新しいです。16世紀の城跡を間近で見ることができて、感動しました。それは私が今まで経験したことのないことでした。ネイティブ・アメリカン（アメリカ合衆国の先住民族）はヨーロッパ人が到来する前からアメリカに住んでいましたが、彼らの遺跡は非常に少ないです。

湧水町に来てから、学校を訪問するのをとても楽しみにしていました。アメリカと日本の学校の違いは、給食の仕組みです。アメリカの小・中学校では、子供たちは弁当を持参するか、学校内の食堂で食べたりします。全員が1か所のランチルームで食事をします。

学校での生活がまだ始まったばかりなので、これからいろいろな体験ができると考えただけでワクワクして、とても楽しみです。



松尾城跡から眺めた湧水町の町並み

竹材粉碎機の無償貸出について

町内の放置竹林を解消し、竹材整備を広く推進するため、伐採した竹を簡易処理できる竹材粉碎機(チップパー)の無償貸出を行っています。是非ご活用ください。

【対象】湧水町内の竹林整備を行う町民

【貸出期間】3日間(祝日・休日を除く)。延長可能

※貸出は申請が必要です。(申請書は役場に準備してあります。)

※借用を希望される方は、粉碎機の空き状況確認のため事前に産業振興課にご連絡下さい。

【問い合わせ先】栗野庁舎 産業振興課 林産振興係 74-3111(内線 2250)

湧水を守るために
森林も
知ろう! 作ろう! 守ろう!

積込作業



- ・軽トラ積載可能サイズです。
- ・アルミブリッジの貸出も行います。

粉碎作業



- ・可能処理径 直径12cmまで粉碎できます。

粉碎後



- ・畑の肥料や家畜の敷材などに利用できます。

いさぶろう・しんぺい号ラストラン!

湧水町
地域おこし
チーム

森島隊員



9月17・18日に吉松駅で行われた『いさぶろう・しんぺい号ラストラン』の横断幕を地域の方々と一緒に制作しました。

当日は横断幕をバックに吉松中学校のマンドリン部の演奏で賑やかとなりました。たくさんの方々が思い出とともにお見送りしているのを見て、寂しくなりました。

村田隊員

いさぶろう・しんぺい号ラストランツアーに合わせて、吉松駅前広場で牛すじカレーのおもてなしを行いました。

ツアー参加者やお見送りの方々に来ていただき、30食すべて完食となりました。



境内隊員

観光協会でも活動中!

7月から観光協会の栗太郎館で切符販売や商品販売、土曜日などを主に手伝っています。

観光協会のInstagramも新たに立ち上げ、情報発信も頑張っています!

栗太郎館に商品を置きたい方がいらっしゃいましたらお気軽にご連絡下さい。

問い合わせ
74-5690



門之園隊員

古くなった看板をリニューアル2

池平公園と同じく、湧水米と湧水茶の看板も完成しました! 走行中でも文字が目に入りやすいデザインを心がけました。竹中池の看板もリニューアルするのでぜひご覧ください。

また、広報誌のわくわくゆうすいに取り上げてほしい情報や、空き家・移住に関する相談がありましたら、74-3111(内線2285)までご連絡下さい。



消費者トラブルに

ご注意を!!

今月の
1枚



イラスト 恒岡謙二様 提供

こんなことがありました! /

【事例】

～旅行予約サイトでの申し込みは、
内容確認をしっかりと～

国内の旅行予約サイトで、3週間後に出発の3泊4日の国内旅行ツアーを大人3人分申し込んだ。前日に「1人あたり4万5千円」という広告を見て、ブックマークしておき、翌日その広告サイトから条件を入力し、各項目に入れて申し込みを完了した。その後、落ち着いて旅行代金を確認すると「1人6万円」に変わっていた。すぐにキャンセルしたが、キャンセル料1万2千円を請求された。申し込み前に確認画面も表示されていたが、よく確認せずボタンを押してしまった。すぐにキャンセルしたのだから何とかならないか？

【アドバイス】

- ①旅行予約サイトを通じて予約する場合は、店舗での予約と異なり、対面で詳しく説明を受けることができません。消費者自身が申し込み完了前に契約条件や予約内容を十分に確認したうえで契約する必要があります。
- ②解約や内容変更等に関する条件は、原則契約内容にしばられます。申し込み完了直後に入力ミスに気づいても、無条件で解約・変更ができるわけではありません。申し込みを完了する前に、名前のつづりやメールアドレスを含め、旅行日程等の予約内容が正確に入力されているかよく確認しましょう。
- ③申し込み時の予約内容が確認できる画面や、契約後に送付される予約確認メール等は、旅行が終わるまでスクリーンショットや印刷等して保管しましょう。

相談窓口

栗野庁舎 商工観光PR課 74-3111 (内線2284)

(相談無料、通話料金・相談者負担、秘密厳守)

◎受付時間 平日8:30～12:00・13:00～16:30 ※土日、祝日、年末年始を除く

霧島ロビープロジェクト

黄萱(ホアン・シェン)展

Around aground

自身の身体を用いたパフォーマンスや映像作品を通して、日常生活にあふれる様々な物や言葉、身振りやイメージの意識下に潜む些細なずれをあぶり出す台湾の作家ホアン・シェン。

ホアン氏のユニークな手法によって自明だと考えられていた意味や機能は逆転します。創り出される非日常的な光景は視点の転換を促し、現実を捉え直す契機となるでしょう。

■会場 鹿児島県霧島アートの森 展示ロビー

■会期 開催中～12月3日(日) ■観覧料 入園料に含む

■関連事業

○学芸員によるギャラリートーク

10/21(土)・11/4(土)・25(土) 13:30～

※詳しくは本館ホームページをご覧ください。



《Dark Green Table Lamp》2021年
(※写真は2021年台湾でのパフォーマンス)
Photographer : Huang Chang-Chih

11月3日(金・祝)は「第19回霧島アートの日」を開催します!

開催日時 11月3日(金・祝)

10:00～16:00

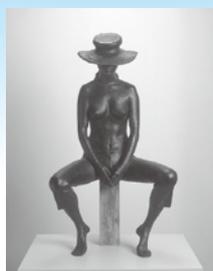
鹿児島県霧島アートの森では、より多くの方に現代美術を楽しんでいただくため、毎年11月3日文化の日を「霧島アートの日」として、入園料を無料で開放しています。

今回はNHK Eテレ「びじゅチューン!」でお馴染みのアーティスト井上涼さんがパフォーマンスを披露されます。井上さんの「びじゅつへのユニークな目のつけどころ」は私たちの五感を刺激し、楽しませてくれます。

また、野外広場ではマルシェを実施いたします。愛情とこだわりをもって作った野菜や飲食物、アーティストが制作した作品の販売、ワークショップなど行います。

くりの図書館職員による「読み聞かせ」もあります。アートと出会い、交流を楽しみにぜひお越しください。

※各イベントの詳細は、霧島アートの森ホームページやSNS等をご覧ください。



佐藤忠良
帽子・夏
1972年

秋のコレクション展

開催中～12月3日(日)

今回は佐藤忠良、井上涼など約18点を展示しています。



問い合わせ先 鹿児島県霧島アートの森
電話0995-74-5945

くりの図書館に行こう！



9/6-7

2日間

栗野中学校から職場
体験生4名が3年ぶり
にやってきました！
最初は緊張していた
生徒たちも、だんだんと
慣れてきて、楽しんでい
ました。



- 1日目**
- ・掃除
 - ・図書館案内
 - ・カウンター業務
(貸出・返却)
 - ・新着本準備
(ポスター・POP作成)



- 2日目**
- ・掃除
 - ・装備
(ラベル貼り・コーティング)
 - ・館内装飾
 - ・団体返却 など

9/12-19

8日間(内2日休み)

鹿児島女子短期大学か
ら実習生が1名やってき
ました！おはなし会やレ
ファレンス、発注など、よ
り深い内容の実習をして
いただきました。

- 前半**
- ・掃除
 - ・図書館案内
 - ・カウンター業務
(貸出・返却)
 - ・レファレンス業務
 - ・おはなし会

- 後半**
- ・掃除
 - ・広報
 - ・発注
(リクエスト・新刊本)
 - ・書架整理
(配架・間引き)



11/3 日



10:30 -

01 出張おはなし会 in 霧島アートの森

15:00 -

02 大人のためのおはなしの時間 図書館1階奥 小会議室

一緒におはなしの
世界を楽しんでみま
せんか？

午前は工作を含め
た子ども向けのおは
なし会を、午後は朗
読を含めた大人向け
(高校生以上)のおは
なし会を行います。

11月3日は、文化
の日！
今年も午前・午後
に分けて、おはなし
会を開催します。

開館時間：10:00~18:00

休館日：毎週月曜日、祝日(こどもの日、海の日、文化の日を除く)、毎月第4木曜日、
年末年始(12/29~1/3)

問い合わせ先：くりの図書館 74-1821

ゆうすい文芸

この「ゆうすい文芸」コーナーに句を掲載したい方は、
毎月10日までに栗野中央公民館までお届けください。

短歌

梔子くわんすいの花数年振りに咲きくれて
風にあおられ爽やかな香
内村 美代子

わるい事すれば神様みていると
其の名知らぬも正しき所見
福田 二四五

亡き伯母の初盆に行きて空仰ぐ
在りし日の姿思い出の中に
林 静子

稲の穂が腰までのびて花がつき
秋風渡り収穫はすぐ
竹中 セツ子

七夕に親の加勢がうれしくて
子等走り回りよろこんでいる
中村 綾子

一年に一度しか会えない七夕さま
世も変わりましたよ自由に会って下さいな
坂元 美子

眠られぬ夜の続けば思い出す
逝きし娘の辛さ苦しさ
崎田 ユミ

強風に揺れる短冊音たてて
願いと夢が切り放さるる
今西 麗子

さわさわと青田に風の立ちいでて
さざ波のごと走りゆく見ゆ
榎本 志津代

川柳

米寿来たすました顔に写すプロ 広田 シゲ子

俳句

送りものはしやぐひまごの長でんわ
本村 房子

夫命日の朝刊摺むカマキリ 西園 らん子

薩摩狂句 (唱) 福田 二四五

草取りも熱中症がいつち蔭げ座つ

田島総入歯

(唱) 粗方などこいで上がいやんせを

秋風あつかぜい引つ張い出せた古ふるい着物きもの

ちよつしもた

(唱) 夏の土用干し暑あつき地ぢや秋口あきぐちい

コロナも慣れっカラオケデイの同士

店みせん幸さいちゃん

(唱) 今度こんどだインフルエンゼ用心よじんぬ!

公民館学級『パッチワーク教室』活動紹介

オリジナルな作品を 作ってみませんか!

- 開催日時 毎月第1・3金曜日 10:00~12:00
- 開催場所 栗野中央公民館
- 対象 どなたでも参加できます
- 講師 古城 直子先生

※いろんな柄の布でオリジナルな作品が作れるのが楽しみです
※受講を希望される方は、栗野中央公民館まで



問い合わせ先 生涯学習課 栗野中央公民館 74-4313

10月は土地月間です。

土地は、国民のための限られた貴重な資源です。

将来の子供たちのため、明日の豊かな暮らしのためにも土地の有効利用が大切です。

土地の有効利用の実現のためには、国や地方公共団体ができる限りの取組みを行うことはもちろんですが、何よりも不可欠なのは土地政策に対する皆様のご理解とご協力です。

このような観点から、毎年10月を「土地月間」とし、10月1日を「土地の日」と定め、普及・啓発の充実を図っています。

一定面積以上の大規模な土地取引には、国土利用計画法に基づく届出が必要です。

1. 大規模な土地取引には、届出が必要です。
2. 届出は、土地の取得者（買主）が行います。
3. 届出期限は、契約締結日から2週間以内です。
4. 届出に係わる土地について利用目的等の審査が行われます。
5. 計画に従って適正に土地を利用しましょう。

届出の必要な土地取引とは何ですか？

一定面積以上※1の大規模な土地について、土地売買等の契約※2（対価の授受をともなう土地に関する権利の移転または設定をする契約）を締結した場合に届出が必要です。

※1) 一定面積以上

- イ) 市街化区域：2,000㎡以上
- ロ) イを除く都市計画区域：5,000㎡以上
- ハ) 都市計画区域外の区域：10,000㎡以上

なお、個々の面積は小さくても、取得する土地の合計が上記の面積以上となる場合には、個々の取引ごとに届出が必要となる場合があります。

※2) 土地売買等の契約

売買、交換、共有持分の譲渡、営業譲渡、譲渡担保、地上権・賃借権の設定・譲渡、予約完結権の譲渡、信託受益権の譲渡、地位譲渡 など
なお、これらの取引の予約である場合も含みます。

届出をしないと法律で罰せられます。

届出をしない場合や、虚偽の届出をすると、6ヶ月以下の懲役または100万円以下の罰金に処せられます。

問い合わせ先 湧水町役場 企画財政課 74-3111(内線2262)



会場

栗野岳レクリエーション村

湧水町木場 6343-5

高原フェスタ

2023

11

3・4・5
金 土 日
祝日

10:00-16:00



Google マップで検索!

駐車場

レクリエーション村

アート牧場

栗野駅

湧水町役場

送迎バスが出ます♪



3・4

霧島山麓

チェンソーアート
カップ

4・5

九州伐木
チャンピオン
シップ

3-5

彫刻造形展

3-5

キッチンカー
マルシェ etc.

体験ブース

3-5

ワークショップ
eバイク etc.

4・5

キッズ
パラグライダー
体験



同日開催

霧島アートの森

2023年アートの日

11月3日 金

お問い合わせ 湧水町役場 商工観光 PR 課 0995-74-3111 (内線 2285)

お知らせ 掲示板

町などからのお知らせ
せや募集などの情報
をお届けします。

かごしま膠原病の会(青空の会) 令和5年度 第2回医療講演会のご案内

大口保健所と膠原病の患者団体のかごしま膠原病の会(青空の会)が、合同で医療講演会を開催いたします。ご参加お待ちしております。

日時

令和5年11月18日(土) 13時30分～15時30分

場所

大口元気こころ館(伊佐市大口里3054-1)

演題

「膠原病について正しく理解しよう
～最新治療と日常生活での注意点について～」

講師

今村総合病院 救急・総合内科(膠原病・リウマチ科)
伊藤 加菜絵 先生

参加費

無料

定員

先着30名

お申し込み期限(要予約)

令和5年11月10日(金)

お問い合わせ・お申込み先

大口保健所
☎:090-11969-2017

☎:0995-123-5103



instagram



ameblo

「裁判員候補者」「検察審査員候補者」制度について

それぞれの候補者は、選挙権を有する県民の中からくじで選定されます。

選定された候補者の方へは、11月中旬頃に「裁判員候補者名簿への記載のお知らせ」又は「検察審査

員候補者名簿への記載のお知らせ」が届きます。
国民が司法に参加する二つの制度です。ぜひ、ご協力ください。

なお、不明な点がありましたら、左記までお問い合わせください。

お問い合わせ先

裁判員：鹿児島地方裁判所刑事部 裁判員係

☎:099-1222-17157

検察審査員：鹿児島検察審査会事務局

☎:099-808-3719

作品募集について「文集くりの岳」第二十八集

湧水芸芸同好会では『文集くりの岳』第二十八集の発行にあたり、次のとおり一般の方の作品を募集します。

応募作品には、「文集くりの岳」二十八作品(短歌あるいは俳句・川柳・・・等々)と明記のうえ、必ず住所、氏名、年齢、電話番号を記入してください。

※小学生、中学生の皆さんの作品は各学校を通して別紙にて先生方にご依頼申し上げます。

応募作品は湧水芸芸同好会に帰属するものとさせていただきます。

なお、応募作品は添削して掲載することもありますので、あらかじめご了承ください。

投稿者には文集一冊を差し上げます。

募集作品

短歌・俳句・川柳・薩摩狂句(一人五首、五句以内)

詩(一人一遍)随筆(四百字原稿用紙5枚以内)

申込期限

11月15日まで

問い合わせ先

栗野中央公民館
☎:0995-174-4313

提出先

〒899-6207 湧水町米永433ノ1

栗野中央公民館

湧水芸芸同好会宛又は

湧水町教育委員会生涯学習課



鹿児島刑務所では、社会を明るくする運動の一環として、刑事収容施設の取組の紹介、刑務所作業製品の展示販売を通じて、矯正行政を社会の方々へ広くお知らせすることを目的に矯正展を開催します。

みなさまのご来場をお待ちしております。

かごしま2023 矯正展

10/28 土 9:30～16:00

29 日 9:30～15:00

場所：吉松体育館

始良郡湧水町中津川607

主催 鹿児島刑務所 (電話 0995-75-2025)



人口の動き

住民基本台帳による
※外国人を含む

(前月比, 前年同月比)

人口	8,512人(- 3人, -198人)
男	4,019人(0人, - 77人)
女	4,493人(- 3人, -121人)
世帯数	4,639戸(2戸, - 17戸)
転入	19人
転出	10人
出生	1人
死亡	16人

令和5年9月末現在

おめでた

(敬称略) (令和5年9月届出分)

(新生児)
福山 飛玖 (保護者)
田畑 悠渾 (自治会)

ご寄付ありがとうございました

湧水町社会福祉協議会

(令和5年9月届出分)

【香典返し】

魚野の東永 拓博さんから
(キヨさん死去)
松本の原田 美千代さんから
(美利さん死去)
陣前の原田 ミツエさんから
(武則さん死去)
長谷の駒水 協美さんから
(徳則さん死去)

おくやみ

(敬称略) (令和5年9月届出分)

(故人)
川越 セツ子 (享年) 94 (自治会) 停一
脇 雄三 55 竹田栗野
四村 キクエ 97 尾鉢
上窪 強 84 植村
上水流 ヨシ子 97 長谷
久米田 オアイ 97 真中馬場
石川 健一 79 竹迫
郡山 睦美 58 楠辺

町外の川越 義治さんから
(セツ子さん死去)
牛瀬戸の加藤 裕子さんから
(四村 キクエさん死去)
鶴丸の白鳥 律子さんから
(五郎さん死去)
町外の上水流 正一さんから
(ヨシ子さん死去)

※町外にて届を提出された方でおくやみ欄の掲載が必要な方は住民税務課までご連絡ください。

※香典返し寄付につきましては、寄付受付日で掲載するため、おくやみの月とは異なる場合がありますので、ご了承ください。
※いただきましたご寄付は、地域福祉向上のため、有意義に活用させていただきます。

日曜・祝日在宅医 (薬局) (10月・11月)

10月29日 (日)	春田医院	76-0053
11月3日 (金・祝)	伊東内科クリニック	72-9088
	タイガー薬局	64-6700
11月5日 (日)	林内科医院	75-2047
	ピアノ薬局	75-4526

※都合により変更になる場合がありますので、ご連絡の上、受診してください。

11月12日 (日)	大庭医院	76-1984
	寺脇薬局	76-2008
11月19日 (日)	田代医院	74-2075
	アクア薬局	74-1078

日曜・祝日歯科救急診療

時間 9:00から15:00まで
(受付/14:30まで)
場所 始良地区歯科医師会館
口腔保健センター
(鹿児島空港近く)
TEL 0995-58-4388
※受診の際は必ず保険証をご持参ください。

町長動静

(9月1日~30日)

- 9月1日(金) 議会定例会本会議
- 9月2日(土) 始良地域緊急畜産振興大会
- 9月3日(日) 名水丸池感謝の夕べ 神事
- 9月4日(月) 防災の日訓練
- 9月6日(水) 県町村会中央要望
- 9月7日(木) 始良秋季畜産共進会
- 9月8日(金) 全国地域安全運動標語表彰伝達式
- 9月9日(土) 町民生委員児童委員協議会定例会
- 9月9日(土) 救急医療週間に伴う救急訓練
- 9月14日(木) 日本郵便株式会社との包括連携協定締結式
- 9月15日(金) 区長会
- 9月16日(土) 円乗寺こども園運動会
- 9月16日(土) ニッ葉認定こども園運動会
- 9月17日(日) 湧水クリーンアップ運動
- 9月18日(月) 東中下場地区敬老会
- 9月18日(月) 轟地区国土交通省交流会
- 9月22日(金) 土地区画整理事業評価員会
- 9月22日(金) 移動販売車納車式
- 9月22日(金) ゆめ・ときめきふれあい交流スポーツ大会
- 9月22日(金) 栗野地区航空防除意見交換会
- 9月24日(日) 町内中学校体育祭
- 9月29日(金) 吉松幼稚園運動会
- 9月29日(金) 議会定例会本会議
- 9月30日(土) 心光保育園運動会

ゆうすい くらしのカレンダー

- …くりの図書館
- …いきいきセンターくりの郷
- …栗野保健センター
- …吉松保健センター
- …吉体 …吉松体育館
- …栗野中央公民館
- …吉松中央公民館
- …いきいきセンターくりの郷町民ホール

※下記に書いてあるイベント情報の日程は変更する場合があります。

日	月	火	水	木	金	土
10/15	10/16	10/17 資源ごみ収集日 (北方・轟・幸田・米永地区)	10/18	10/19 年金相談 9:30～15:30 栗野庁舎別館2 2階会議室 【予約制】	10/20 資源ごみ収集日 (下川西・上川西・般若寺・停車場地区)	10/21
10/22	10/23 母子健康手帳交付 (10:00～11:00) 要予約 休館日	10/24 女性がん検診 受付 8:30～10:30 13:00～14:30 資源ごみ収集日 (上場・老竹・長谷・西下場・東中下場地区)	10/25	10/26 休館日 (館内整理日)	10/27 資源ごみ収集日 (鶴丸・中津川・川添地区)	10/28
10/29	10/30 母子健康手帳交付 (10:00～11:00) 要予約 休館日	10/31 粗大ごみ収集日 (下川西・上川西・般若寺・停車場地区)	11/1	11/2	11/3 文化の日 資源ごみ収集日 (下川西・上川西・般若寺・停車場地区)	11/4
11/5	11/6 母子健康手帳交付 (10:00～11:00) 要予約 休館日	11/7 資源ごみ収集日 (北方・轟・幸田・米永地区)	11/8	11/9	11/10 資源ごみ収集日 (鶴丸・中津川・川添地区)	11/11
11/12	11/13 母子健康手帳交付 (10:00～11:00) 要予約 休館日	11/14 資源ごみ収集日 (上場・老竹・長谷・西下場・東中下場地区)	11/15	11/16	11/17 資源ごみ収集日 (下川西・上川西・般若寺・停車場地区)	11/18

くりの図書館コーナー		いきいきセンターコーナー	
開館時間 10:00～18:00 (金曜日のみ19:00まで)		温泉営業時間 10:00～21:30 (最終受付は21:00)	
【休館日】 毎週月曜日・第4木曜日, 祝日 (こどもの日, 海の日, 文化の日を除く), 年未年始, 特別館内整理期間		休館日 毎月第3月曜日 (但し第3月曜日が祝日の場合は翌日)	
		町民ホール 湧水水墨画教室 (吉原昇一) 10月1日～10月30日	
公民館コーナー	栗野中央公民館	トールペイント & チョークアート教室	10月12日～11月10日
	吉松中央公民館	吉松書道教室	10月12日～11月10日